



# SZIGETBECSEI KRÓNIKA

## Az élet élni akar

A téli fagyba dermedt, kopár, színét, illatát veszített természet örök újraéledése, a diadalmas tavasz itt van. Titkos, láthatatlan erők munkálkodnak a légből, a föld alatt. Varázsütésre kizöldül a fű, virágok nevetnek ránk, estéről reggelre rügyek pattannak, a madarak izgatottan készítik fészkeiket. Minden azt harsogja: élni, élni, élni akarunk!

Miért lennének mi emberek kevésbé bizakodók, mint a pici madár, amely dideregve, éhezve vészelt át a telet, s most az első melengető napsugárban már a fiókáinak készít fészket? Vagy mint a hóvirág, mely a fagyott földön is átdöfi fényt kereső kis dárdáját, hogy majd virágnyelven elmondhassa: az élet élni akar.

Tavaszi számunk szinte minden írása ugyanerről az élni akarásról szól. Egy kis közösség, egy kis falu is megszenvedhet hideg napokat, zord időket, de ha van benne életerő, van tavasza is, van jövője.

Szigetbecse határában, kiskertjeiben már szorgos kezek munkálkodnak. Termést ígérnek a virágba boruló gyümölcsfák, a kizöldülő veteményesek. Gyermekek indulnak reggelenként óvodába, iskolába, ismét pattog a labda a sportpályán. Új játékot próbálgatnak a kicsik az iskola udvarán, folytatódik az óvoda tatarozása, készülnek a község zöldterületeinek tervei, befejeződött a csatornázás, fiatalokat, fészeképtőket várnak az újonnan kialakított lakótelekek.

Szigetbecse élni akar.

Pap Kornélia

**SZIGETBECSEI KÖZSÉG  
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE**

NEVÉBEN

MINDEN KEDVES

OLVASÓNKNAK, NIDÁM,

KELLEMÉS HÚSVÉTI

ÜNNEPEKET KÍVÁN

A SZERKESZTŐSÉG

## Meghívó

A Szigetbecse Sportegyesület vezetősége tisztelettel meghívja a sportbarátokat, a község lakosságát, minden érdeklődőt a március 31-én tartandó

**HÚSVÉTI RENDEZVÉNYEINKRE.**

12.00 óra: Szigetbecse–Szigetszentmárton ifjúsági labdarúgó-mérkőzés

14.00 óra: Szigetbecse–Szigetszentmárton felnőtt labdarúgó-mérkőzés

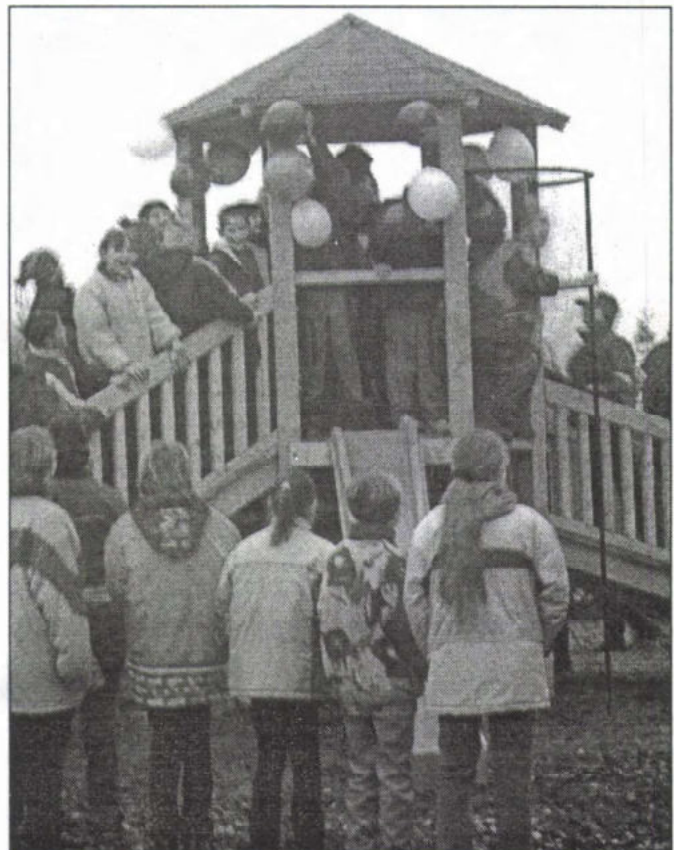
17.00 óra: Hagyományos húsvéti tojásfutás a Petőfi Sándor utcában

20.00 óra: Húsvéti bál a Művelődési Házban.

Tombola. Büfé.

A zenét szolgáltatja Gera Misi zenekara.

Belépő: 600.- Ft.



A gyerekek birtokba vették az iskolakertben felállított játékvárat



## Testületi ülés

- Elfogadták a község ezévi költségvetését
- Megszépülnek a községi parkok
- Vizsgálat után elégedett ellenőrök

Február 25-én ülést tartott a község képviselő-testülete.

\*\*\*

Napirend szerint először a polgármester számolt be a korábban hozott, határidős képviselő-testületi határozatok végrehajtásáról. A határidőket betartva, az esedékes intézkedések minden esetben rendben megtörténtek. A beszámolót a testület elfogadta.

\*\*\*

2001. december 31-i hatállyal módosították a község tavalyi költségvetését, és erről rendeletet alkottak.

\*\*\*

Hosszú előkészítés előzte meg Szigetbecse Község Önkormányzata 2002. évi költségvetéséről szóló helyi rendelet megalkotását, majd elfogadását. Több lépcsőben, az érdekeltekkel történt egyeztetés után foglalmazták meg azt a rendelet-tervezetet, mely ezen az ülésen került a képviselők asztalára.

A részletes vita során határoztak arról, hogy átcsoportosításokkal három beadható pályázathoz biztosítják a költségvetésben a szükséges önrészt:

1. Óvodafelújítás II. üteme
2. A Község Általános Rendezési Tervének elkészítése
3. Az orvosi rendelő részére 24 órás vérnyomásmérő beszerzése.

Ugyancsak támogatják a Nők Szigetbecsért Egyesület pályázatát, ami által a község köztereinek parkosítását, virágosítását szeretnék segíteni.

A rendeletalkotással elfogadott költségvetés tervezett bevételi összege 238.462 ezer forint, kiadási összege ugyanennyi. A tervezetben az egyensúlyt csak úgy lehetett megvalósítani, hogy a bevételen belül 4 millió forint hitelfelvételt kellett tervezni. A döntést hozók azonban remélik, hogy takarékos gazdálkodás mellett, valamint többletbevételekkel sikerül elkerülni a hitelfelvételt.

A bevételi oldal fő összegei: 13.120 ezer forint helyi adó, 59.954 ezer forint egyéb önkormányzati bevétel, 16.764 ezer forint Makádtól átvett pénzeszköz közös intézmény fenntartására, állami költségvetésből 141.662 ezer forint, ivóvízdíj 6.962 ezer forint.

A kiadási oldalon szerepel többek között a lakótelkek kialakításának ez évre eső költsége (26 millió Ft), intézményi működtetés Szigetbecse + Makád (123.641 ezer forint), szociális feladatok (5 millió forint), egészségügyi ellátás (4,5 millió forint), pályázatához önrész (6 millió forint) stb.

A kiadási oldalon szerepel a biztonságos működtetéshez szükséges 8.9 milliós általános tartalék is.

Az előterjesztés utolsó részletes vitája végén a képviselő-testület a tervezetet elfogadta és megalkotta rendeletét az önkormányzat 2002. évi költségvetéséről.

Kihirdetése a jegyző útján 2002. február 28-án a törvényes határidőn belül megtörtént.

\*\*\*

A polgármester köszönetet mondott mindazoknak – testületi tagoknak, bizottságoknak, a hivatal és az iskolai dolgozóknak –, akik e fontos rendelet megalkotásában felelősségteljes munkával részt vettek. Segítségükkel olyan korrekt költségvetést fogadtak el, mely a nehéz körülmények ellenére, reményeik szerint biztosítani fogja Szigetbecse község 2002-es működését.

\*\*\*

Törvényi kötelezettségnek eleget téve elkészítették a 2002-2004 év közötti ún. gördülő költségvetés tervezetét. Az elkészült anyag az idei költségvetés tételait vette figyelembe. Azzal mindenképpen számolni kell, hogy a várható központi költségvetési támogatások összege egyre kevésbé követi a kiadásokat, így a saját bevételeket kell növelni.

A tervezetet a képviselők elfogadták.

\*\*\*

Tárgyalták a falugyűlés és közmeghallgatás előkészítését. (Március 18-án megtartották.)

\*\*\*

A volt ÁFÉSZ boltban még ideiglenesen az INNOTERV irodája működik. A helyiség bérletére kérelmező jelentkezett. A testület úgy határozott, hogy a kérelmezőtől nyilatkozatot vár arra vonatkozóan, milyen céllal kívánja bérelni az épületet. Elképzeléseinek ismeretében döntenek a kérdésről.

\*\*\*

Tájékoztatást adott a polgármester a szennyvízberuházási munkákról, a község-

ben épült vákuum gépházról, a ráckevei tisztítóműről. (Cikkük az 5. oldalon.)

\*\*\*

A képviselők rajzon, ábrán is megismertették a községi parkok rendezési terveit, melyek megvalósításához pályázatot kívánnak benyújtani. Az érintett területek: Makádi út – Honvéd utca elágazás. Makádi út 14. szám alatti telek. Orvosi rendelő – André Kertész Múzeum előtti terület. Réti utca eleje.

A rendezés, szépítés – szerényebb igényekkel – akkor is megtörténik, ha nem nyernek pályázati pénzeket.

\*\*\*

Ismertetést hallgattak meg a képviselők arról, hogy február 18-tól az Állami Számvevőszék ellenőrzést tartott a polgármesteri hivatalban. A polgármester örömmel számolt be arról, hogy az ellenőrök munkájuk végén őszinte elismeréssel szóltak tapasztalataikról. Azzal búcsúztak, hogy kevés ilyen helyen dolgoztak eddig az országban, ahol ennyire rendben találtak volna mindent. A vizsgálatról készült írásos jelentés később érkezik, ezután azt a testület megismerheti és megvitatja.

A polgármester köszönetet mondott, a hivatal, az iskola érintett munkatársainak a lelkiismeretes, pontos munkáért.

## Anyakönyvi hírek



### Születés

Január 6-án született  
Nagy Orsolya és Schwarczenberger  
András gyermeke  
**András**

Január 12-én született  
Szalánczy Éva és Inczedy Gábor  
gyermeke

**Viktória Mónika**

Február 2-án született  
Kovács-Tifán Irma és Molnár Dezső  
gyermeke  
**Petra**



### Elhunytak

Búcsúházi Károlyné (Polák Erzsébet)  
február 1. Élt 79 év

**Strausz Gizella**

február 18. Élt 45 év

**Lerner Lászlóné (Alhegyi Borbála)**

március 6. Élt 65 év

Gyászoljuk az örökre eltávozottakat!



# Napi örömök, gondok – négy év a mérlegen

## Falugyűlés és közmeghallgatás

Első számával 1999 novemberében kopogtató Szigetbecsei Krónika ezúttal harmadszor számol be falugyűlés és közmeghallgatásról, mely ezúttal is egyben testületi ülés volt.

Március 18-án este megtelt a Művelődési Ház nagyterme érdeklődőkkel. Magasitz Lajos polgármester üdvözölte a fórum résztvevőit, a község lakóit, az üdülők képviselőjében érkezettek, a képviselő-testület tagjait és mindazokat a vendégeket, akik készen álltak arra, hogy szakterületüket érintő kérdésekre válaszoljanak.

A polgármester beszámolt az elmúlt év községet érintő eseményeiről, eredményeiről, a képviselő-testület és a bizottságok munkájáról, az idei tervekről. Áttekintést adott a legutóbbi helyhatósági választások óta eltelt időszakról, hiszen a jelenlegi választott testület a következő, őszi választásokig

**már nem találkozik ilyen fórumon a község lakóival.**

Mindarról, ami a beszámolóban elhangzott, lényegében összefoglalóiban, vagy részleteiben már olvashattak lapunkban. Így ezúttal csak néhány mozzanatot emelünk ki a lényegre törő, rövid, mégis mindenre kiterjedő beszámolóból.

2001-ben a képviselő-testület 11 ülésen 128 határozatot hozott és 9 rendeletet alkotott. Az előadó egyenként értékelte a 7 bizottság munkáját. Hangsúlyosan szólt a rendszeresen ülésező és különösen nagy munkát végző pénzügyi és a szociális bizottságról. A költségvetésről, a pénzügyi gazdálkodásról szólva kiemelte azt a tényt, hogy 2001-ben sem kellett hitelt felvenni. Ezt azért is nagyra kell értékelni, mert az intézmények megfelelő működtetése, a kötelező feladatok ellátása mellett

**nem kötelező feladatokat** is vállalhattak és folytatódtak a fejlesztések is. Ezek között természetesen kiemelt helyet kapott a szennyvízberuházás: tavaly ősszel már a házi bekötések is megkezdődhettek. A fórum napjáig 74 bekötés készült el.

A közbiztonságról szólva reményét fejezte ki az előadó, hogy e téren érezhető javulás áll be, miután elfogták az üdülőtérületi több tucat betörés tettesét. Sajnálkozását fejezte ki amiatt, hogy az erőfeszítések ellenére eddig nem sikerült érdemben beindítani a Szomszédok Egymásért Mozgalmat, amire pedig szükség lenne. Figyelmeztet erre az is, hogy újabban több tolvajlás történt a községben.

Áttérve a 2002 év terveire (melyeket ismertettünk előző számunkban) az előadó kihangsúlyozta annak fontosságát, hogy **minél több házi bekötés** történjen meg a szennyvízelvezető rendszer és tisztítómű próbüzemének beindításáig.

Évek óta folyamatosan napirenden szerepel, s így szóba kerül a falugyűléseken a szigetbecsei holtág sorsa, tulajdonjogának rendezése. Ezúttal sem lehetett mást mondani, mint azt, hogy a község kéri a tulajdonjogot. A KÖVIZIG-hézt benyújtott igényét kedvezően fogadták, a döntés joga az Államkincstárnál van, de az mindeddig nem született meg.

Az őszi helyhatósági választásokig tartó négy éves ciklus eddigi történéseit összefoglalva a polgármester hangsúlyozta a mindvégig felelős, kiegyensúlyozott, biztonságos pénzügyi gazdálkodást és annak eredményeit. Az intézmények megfelelő működtetésén, a kötelező feladatok ellátásán túl támogatást kaptak a civil szervezetek, a ráckevei Szakorvosi

Rendelőintézet, a KÖR TV, megjelentetik a Szigetbecsei Krónikát. A község egyenletesen fejlődött, a négy éves ciklus eddig eltelt idejében

**60 fejlesztés valósult meg,**

illetve fejeződik be a hátralévő időben. Mindehhez szükség volt a képviselő-testület tagjainak, a polgármesteri hivatal dolgozóinak, a pedagógusok, a közösségért tenni akaró lakosok munkájára, a közös ügyeket anyagi támogatások segítségével.

A község fejlődése, szépülése, biztonsága érdekében továbbra is nélkülözhetetlen a közösségért végzett munka, az áldozatvállalás. A falu lakói elsősorban a közterületek, az udvarok szépítésében, virágosításában, a járdaépítésben, a temetőrendezésben és a faültetésben vállalhatnak munkát.

Magasitz Lajos felhasználva az alkalmat, hogy legutóbb megválasztott polgármesterként utoljára találkozott falugyűlésen választóival, mindenkinek megköszönte a bizalmat, a településért végzett munkát és bejelentette, hogy az őszi helyhatósági választásokon

**újra jelölteti magát polgármesterként.**

Ezután Losonczy Béla jegyző ismertette az áprilisi választások tudnivalóit, hírt adott a lomtalanftásról és az eboltásról. (Cikkeink e lapban.)

A fórum résztvevőinek hozzászólásai, kérdései örömökre, gondokra egyaránt rávilágítottak.

Az egyetlen élelmiszerbolt drágán adja a kenyeret, a kínálat ünnepek előtt gyakran nem megfelelő (tej, kenyér).

A nyugdíjas klub örül a költségvetésből kapott támogatásnak, s köszöni a szennyvízberuházást végzők jó, határidőre elkészülő munkáját.

Aggodalomra ad okot, hogy a játszótér melletti úton a gépkocsik nagy sebességgel haladnak, a terület nincs kerítéssel védve. (Ígéret hangzott el 30 km-es sebességkorlátozó tábla kihelyezésére, ami azonban nem helyettesíti a gépkocsivezetők felelősségérzetét...)

A vízdíj mértékére vonatko-

zott egy kérdés. A válaszból kiderült, hogy a szigetbecsei **vízdíj állja az összehasonlítást**

a környező községekével. Az ez évi kismértékű emelés tartalmazza az amortizáció egy részét, ezzel alapot teremtve a biztonságos üzemeltetésre. A szennyvíz díját a rendszerben együttműködő települések egységesen állapítják meg, mértékéről később születik döntés.

A Nők Szigetbecsért Egyesület röviden beszámolta munkájáról, sajnálkozását fejezte ki, amiért keveseket érdekelnek az egyesület által is támogatott kulturális események. Csak néhányan voltak jelen a március 15.-i ünnepségen, amire pedig a gyerekek nagy igyekezettel és lelkesedéssel készültek tanáraik vezetésével. Még a szereplő gyerekek többségének szülei, nagyszülei sem voltak kíváncsiak a műsorra!

Felhívták a figyelmet a környező erdőket csúfító szemétre. Az erdőterületek többsége magántulajdonban van. A polgármester elfogadhatónak vélte azt a javaslatot, hogy

**szemétyűjtő akciót kellene szervezni.**

Rác Péter a szennyvízberuházást végző INNOTERV Rt. műszaki igazgatója a beruházás jelenlegi helyzetéről adott rövid tájékoztatást. Csatlakozva a polgármesterhez, kérte a lakosságot, minél többen készítsék elő a házi bekötéseket. Az ehhez szükséges csövek változatlanul rendelkezésre állnak, a polgármesteri hivatalban igényelhetők.



*Legyen a holtág a mienk!*



„A játszótársam, mondd akarsz-e lenni  
Akarsz-e mindig, mindig játszani...”

(Kosztolányi Dezső)

## „Akarsz-e játszani...”

A holtág csendes vizén méltóságteljesen úszik a nagy fehér madár. A hattyú várhatóan vár valamire, mert nem távolodik el az óvoda partjától. Aztán megérkezik, amire várt. Csivitelő gyerekcsapat fut ki a kertbe. Jól ismerik egymást: az óvodások és a hattyú. A gyerekek hozzák barátjuknak az összegyűjtött finom falatokat, a hattyú a bátrabbak kezéből fogadja el a felkínált ételt. Közben nem marad észrevétlen, hogy a túlparton feltűnik a tavalyról már ismert búbosvöcsök pár. A fürdőző szárcsák, a virágba borult fűbokrok, a felmelegedő vízben játszadozó kishalak – mind-megannyi jó barát.

Elgyönyörködöm a vidám, békés képben. Elgondolkodom: vajon irigyelni kell-e azt a városi gyereket, akit az óvá néni legfeljebb egy lepusztult, falak övezte játszótérre vezethet, ahol nagy valószínűséggel csak néhány unalomig ismert hinta, mászóka vár rá?

A Szigetbecsei Tóparti Óvoda kicsinyeinek csak ki kell lépni a ház ajtaján, s máris egy varázslatos, folytonosan változó csodavilágba csöppennek. A kert, a kerítésen túl a víz, a vízpart naponta új élményeket kínál a kicsiknek, akikkel mind messzebbre mennek az óvónők felfedezni a rétet, az erdőt, a töltesen túl a Dunát.

Viszik a gyerkőcök a kis fonott kosarat, abba kerülnek a talált csudák: kagylók, csigák, tobozok, magházak, termések. A sétáról vízszatérve aztán megkezdődik a gyönyörűség játék, válogatják a hozott kincseket. Hányféle formájú, színű, nagyságú csigaházat találtak? Mit lehet csinálni makkból, sáslevélből, tobozból?

Játék ez. Örömteli. S közben az emberpalánta tanul. Teste, szelleme izmosodik, fogásokat gyakorol, képzelete szárnyal. Játék.

Végig kísérheti életünket (a szerencsések mindvégig megőrzik játékosságukat, élhetővé téve ezzel az életet), de a felnövekvő kis emberpalánta számára meghatározó szerepe éppen a gyermekkorban van.



Elgondolkoztak-e már azon, mi mindent tanul meg egy újszülött néhány nap alatt, mit a gyerek néhány röpké év alatt? A céltalan kapálózásból hogyan lesz összerendezett mozgás, a gögicselésből az anyanyelv tudatos használata? Az egész életet meghatározó első években az elképesztő mennyiségű tudást a gyermek elsősorban a játék közben szerzi meg!

Ösztönösen keresi, használja fel a játékos szituációkat. Legkorábban saját testével ismerkedik, később tárgyakkal, anyagokkal. Személyisége annál inkább teljesebbé válik, mi-

Játék, öröm – tanulás.

Közben kiderül, hogy érheti az embert kudarc is – a kockatorony összedől, a rajzpapír elmaszatóldódik, a homoktorta nem sikerül. A kudarcot el kell viselni és megtanulható, átélhető az újrakezés. A kockatornyot új alapokon, más módszerrel újra lehet építeni, tiszta papírlapon már sikerülhet a rajz, a homokhoz több vizet kell gyúrni és a torta formás marad... Játék közben kiderül, hogy van, amit csak másokkal együtt lehet sikeresen megoldani. Konfliktusok keletkeznek, tanulni kell, hogyan lehet ezeket feloldani.



A homokozás játékos munka

nél több játékra van lehetősége. Nem kellene okvetlen készen kapott, drága játékok. A fantasztikusan működő gyermeki képzelet csodákat művel! Játszva szinte minden szerepbe beleéli magát, kiélheti utánzó ösztönét, tapasztalatokat szerez a társakkal kitalált játékok során.

A becsei óvoda néphagyományörző programot valósít meg: elsősorban természetes, a természetben található anyagokat használnak fel ahhoz, hogy a gyerekek maguk is készítsenek játékokat, tapasztalatokat szerezzenek, ügyesedjenek, képzeletük mozgásba lendüljön. A megtapasztaltak marandóbb tudást adnak, mint a csak hallottak. Milyen a homok, ha száraz, és milyen ha vízzel összegyúrjuk? Hogyan kell megfogni egy lufit és hogyan egy gumilabdát? Mit csinál a szél a pitypang termésével? Hogyan lehet kockákból tornyot építeni? Milyen színek látszanak jól a fehér papíron?

Játszva ismeri meg a gyermek a testét. Játszva tudja kiélni érzelmeit, feldolgozni élményeit.

Az óvoda sok terhet levesz a szülő, a családi válláról, s távolról sem csak azzal, hogy a nap egy részében felügyeli, ellátja a kisgyerekeket. Itt speciálisan képzett pedagógusok vezetgetik őket szerető figyelemmel a játék színes, csodás országútján.

A gyermek testi, szellemi fejlődésében meghatározó, hogy folytatható-e ez az út otthon, a családi környezetben? Rendkívül fontos, hogy a gyermek a benne felgyülemlett élményeket, érzelmeket kiélhesse, hogy otthon is érezze: figyelemmel fordulnak felé, meghallgatják, játszanak vele mesélnek neki. Bizonyosan könnyebb a gyereket tiltásokkal körbepástyázni, de az ésszerűtlen tiltások elzárják őt a tapasztalásoktól, korlátozzák személyiségének kiterjedését. Könnyebb a kicsit a tv elé ültetni, mint mesélni neki, játszani vele.

Keressék elő, olvassák el Kosztolányi Dezső gyönyörű versét, melynek címe: Akarsz-e játszani. És feleljünk gyermekünknek:

... a játszótársam, mondd akarsz-e lenni  
akarsz-e mindig, mindig játszani...



# Jövőkép – új lakóterület

Az óvodában, az iskola első osztályába beiratkozott, a községben született gyermekek száma már évek óta jelzi: előregedőben a község. Könnyen kiszámítható, az országban sajnos sok példából látható, mire vezethet ez...

Még gondolatba se kövessük a folyamatot, mert Szigetbecsén szerencsére nem olyan emberek élnek, akik érzékelve a veszélyt, tétlenül várják a következményeket.

Még sok minden lehet és kell tenni a falu megtartó erejének növeléséért, egy fontos lépést már megtettek Szigetbecsén.

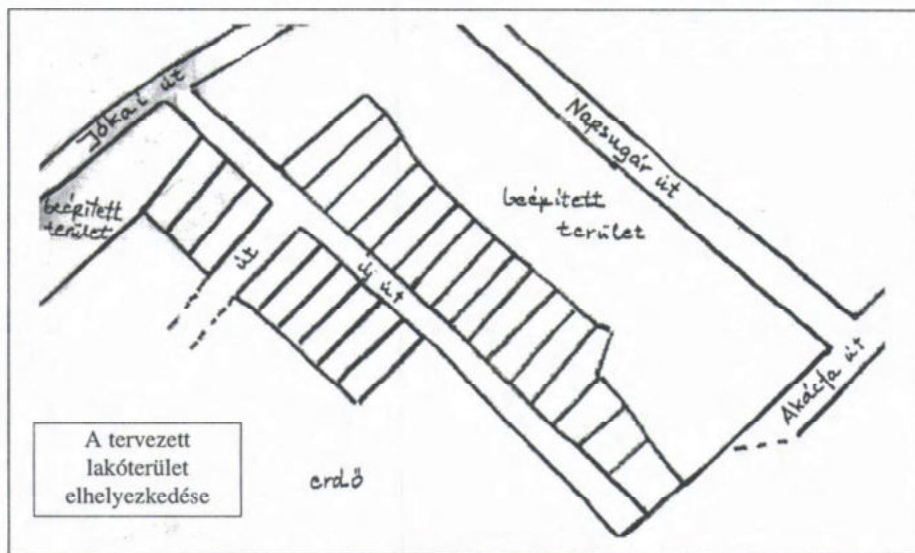
A képviselő-testületben a gyermeklétszám csökkenéséről gondolkozva már évekkel ezelőtt úgy látták, beköltözők, főleg fiatalok megtelepedését kell lehetővé tenni.

A megoldást új lakótelkek kialakítása jelenthette. Erre egyetlen lehetőség kínálkozott. A község érvényes Általános Rendezési Tervébe illeszkedően, az ott lakóterületként megjelölt, beépítetlen területen később értékesítendő lakótelkeket kell kialakítani.

Az erre alkalmasnak talált terület – a Napsugár út, Jókai út, Akácfa út között – magánkézben volt. Annak érdekében, hogy a község ter-

veit megvalósíthassa, a kiszemelt területet meg kellett vásárolnia. Az ehhez szükséges pénzt a mindig „feszés” önkormányzati költségvetésből nem volt könnyű kigazdálkodni. Évekig gyűjtögették a céltartalékot.

Ebből az alpból először a terület rendezésének tervét készítették el. Összesen 2,9 ha-on, egy 400 m hosszú 16 m széles út és 25, átlag 1000 m<sup>2</sup> nagyságú lakótelket lehetett kialakítani.



Múlt év második felében ingatlanforgalmi szakértő értébecslése alapján megkezdődtek és gyakorlatilag lezárultak a tulajdonosokkal az adásvételi tárgyalások.

A lakótelkek kialakításával meglévő igények elégíthetők ki. Ezt jelzi, hogy minden hírverés nélkül már eddig 11 igénylő jelentkezett csak a községből és közvetlen környezetéből!

Az új út alappal rendelkező szerkezettel épül, 16 m-es szélességéből 6 m lesz az útfeület, a többi árok és a járdák, közművek számára biztosított terület.

A lakótelkekhez tehát út, valamint víz-, villany-, gáz- közművek csatlakoznak. A szennyvízvezeték terve elkészül az idén, kivitelezését a leendő tulajdonosok közösen oldhatják meg társulati formában.

A község képviselő-testülete távlatokban gondolkozott, amikor következetesen végigvitte, megvalósította elgondolását. Ennek célja a településszerkezet fejlesztése, intézményhálózatának jobb kihasználása, fiatalok letelepítése volt.

Ezért a később meghatározandó telek-eladási árat a lakóterület, a telekkialakítások tényleges költségéhez igazítják, így téve lehető-

vé, hogy kispénzűek, fiatalok is megvásárolhassák azokat. Ezért viszont – spekulációt kizárandó – szükséges lesz határozni a beépítési kötelezettségről, a beépítésig átruházási tilalomról.

Követelmény továbbá, hogy a telektulajdonosok csak lakóházat építhetnek, üdülő építésére nem kaphatnak engedélyt.

P. K.

## A szennyvízberuházás utolsó felvonása

A falugyűlés időpontjában Szigetbecse községben a szennyvízberuházás közvetlen műszaki átadás előtti állapotba jutott. Erről és a nagy munka utolsó felvonását jelentő további teendőkről a gyűlés résztvevői előtt Rácz Péter, a beruházást végző INNOTERV műszaki igazgatója adott rövid áttekintést.

A hat településre kiterjedő beruházás egyik eleme a ráckevei szennyvíztisztító. Ez elkészült akárcsak a szükséges műtárgyakkal együtt a településeket összekötő külterületi vezetékrendszer. Ehhez az áram is biztosított.

Mint ismeretes, Szigetbecsén elsőként készült el a belső hálózat és átadásra kész, berendezéseivel együtt a rendszer legjelentősebb épülete a vákuum gépház is.

Azokat a vákuum szivattyúkat, melyek a gyűjtő aknákból a gépházba szívják a szennyvizet, csak közvetlenül a rendszer próbaüzeme előtt helyezik el. A beruházó, a kivitelező és az üzemeltető közösen végzi el – várhatóan április végén – a műszaki átadást, átvételt. Érdekeség, hogy a vákuum szivattyúkat gyártó és szállító német cég ettől függetlenül maga is részleteiben, tételen ellenőrzi az egész rendszert.

A gépházban a vákuumot létrehozó szivattyúk egy tartályba szívják a szennyvizet. Itt ennek szintjét észlelők figyelik, jelzésükre, ha a tartályban lévő szennyvíz szintje eléri egy meghatározott értéket, automatikusan bekapcsolódik az a berendezés, ami innen nyomott rendszerben továbbítja a szennyvizet a ráckevei tisztítóműbe.

Rácz Péter beszélgetésünk során és a falugyűlésen is nyomatékosan kérte Szigetbecse lakosságát, hogy a tél elmúltával, a jó idő beálltával, minél többen készítsék elő bekötésre a házi vezetéseket. A próbaüzemhez ugyanis megfelelő mennyiségű szennyvízre van szükség. Ez azt jelenti, hogy a rendszerre kapcsolható háztartások többségéhez már addigra el kellene készíteni a kerítésen belüli vezetéseket. A szükséges csöveket a beruházó cég beszerezte, azokat igény szerint át lehet venni a polgármesteri hivatalban.

A házi bekötések elvégzésére ösztönözte a polgármester is a falugyűlés résztvevőit hangsúlyozva, hogy a nagy munkák, áldozatok csak így válhatnak végre mindannyiunk hasznára.



# \* HÍREK \* HÍREK \* HÍREK



## Országgyűlési képviselő választás

A Magyar Köztársaság Elnöke április 7-ére és április 21-ére (II. forduló) tűzte ki az országgyűlési képviselők választását.

Szigetbecse a Pest megyei 13. számú Országgyűlési Egyéni Választókerületbe tartozik, melynek központja Ráckeve.

A képviselő-testület megválasztotta a helyi választási bizottságot, mely egyben a szavazatszámoló bizottság munkáját is elvégzi, mivel Szigetbecse egy szavazóköri település.

Községünkben a szavazóhely a Makádi út 46. szám alatti általános iskolában lesz. Itt a választások napjain reggel 6.00 órától este 7.00 óráig várják a szavazókat.

A választásra el kell vinni a személyazonosító igazolványt és az előzőleg kapott választási értesítőt.

A szavazás során a kapott szavazólapon a választó döntése szerint egy képviselőjelöltre és külön szavazólapon egy pártra adhatja voksát. A szavazás titkosságát a helyiségben fülke biztosítja. A szavazólapokat borítékban a szavazó urnába kell elhelyezni.

A választás befejezését követően a szavazatszámoló bizottság elvégzi feladatát. Az összesítés után megállapítja a szavazás eredményét. Ezen adatokat a választókerület központjába, Ráckevére továbbítja. Ott a terület adatait összesítik és továbbítják az Országos Választási Bizottságnak.

A helyi választási bizottság nevében is kérjük a tisztelt választópolgárokat, hogy minél nagyobb számban menjenek el szavazni, éljenek az alkotmányban biztosított jogukkal.

## Utazzunk együtt

A Ráckevei Szabadiskola Nyugdíjas Klub Huszár István klubvezető, idegenvezető az idei évre is összeállított utazási, kirándulási programot. Szeretettel várja a szigetbecseieket is, mégpedig kortól függetlenül. Jelentkezhetnek családok, fiatalok is!

Az autóbussz minden esetben a ráckevei polgármesteri hivatal elől indul és oda érkezik.

Április végére tervezett egy színházlátogatással egybekötött budapesti kirándulást.

Május 25-én a Gemenci Tájvédelmi Körzetbe, a Sárközbe, Bajára indul a csapat.

Június 8-9-én Vas- és Zala megyében barangolunk egy kis kitérőt téve Szlovéniába is.

Terveik közé építhetnek egy 5 napos Erdély – Székelyföld kirándulást (július 24-28). Erről és a további lehetőségekről a legközelebbi számban adunk ismertetőt.

Érdeklődni, jelentkezni lehet Huszár Istvánnál (Ráckeve „Zöld házak”, Kölcsey Ferenc utca 1. I. emelet 9.), Telefon: 24/424-076, vagy 24/518-650 (Ács Károly Művelődési Központ)

## Diákhírek

Kiskunlacházi helyesírási versenyen vett részt 8 felső tagozatos tanuló. Közülük Riedl Vivien (5. osztály), Jónak Roland (6. osztály) és Kőhegyi Katalin (8. osztály) egyaránt harmadik helyezést ért el.

Szigetszentmártonban teremfoci csapatok találkozója rendezték. Az 1-2. osztályosok győztek, a 3-4. osztályos csapat harmadik helyezést ért.

Gratulálunk!

Februárban a 8. osztályosok nagyon sikeres farsangi bált rendeztek.

A túrázók már alig várták a tavaszt, hogy Szabó Béláné szervezésével, vezetésével megkezdjék az országjárást. Március 10-én a „Bia 25-túrán” és március 16-án a „Kincsem 24” élményekben is sokat adó túrán egyaránt 40-40 fő vett részt.

Március 14-én a nemzeti ünnep előestéjén az általános iskolában a hetedikesek közreműködésével rendezték az iskolai ünnepi műsort. A betanító Velkei Rita volt.

Idén is részt vehetnek az elsősök erdei iskolai foglalkozáson. A színhely Szilvásvárad lesz, időpontja május 24-28.

A tavaszi szünet április 2-ig tart.

## Lomtalanítás

A község belterületén március 26-án volt a lomtalanítás, az üdülőterületen április 16-án kedden lehet elvitetni a lomokat.

## Keresztretjvény

A Szigetbecsei Krónika előző számában megjelentetett keresztretjvény helyes megnevezése: „A vízből kifogott hulladékkal táplálkoznak. Hideg éghajlatú, gyér növényzetű, fátlan vidék.”

A helyes megnevezést beküldők közül sorolással könyvtalványt nyert: Fekete Andrásné, Gulyás Mihály, Kausitz Károlyné, Kovács Gyula, Kovács Mónika, Losonczy Béláné.

## Eboltás

Szigetbecse községben április 16-án (kedd) 9-12 óráig és április 25-én (csütörtök) 16-18 óráig eboltás lesz a Petőfi Sándor utca 32. szám alatt. (A polgármesteri hivatal melletti udvar.) Az oltás díja ebeként 800.- Ft, amit az oltás helyén kell fizetni.

Kérjük, hogy a veszettség elleni oltást minden ebtulajdonos végeztesse el saját és embertársai érdekében.

## Sport

Szigetbecse Sportegyesület február 24-én közgyűlést tartott, melyen beszámolt az egyesület 2001. évi munkájáról és a 2002. évi tervekről. Sikeres volt a tavalyi év, csapatunk kiemelkedően szerepelt a bajnokságban, gazdaságilag is jó évet zártunk. Sokan megtisztelték közgyűlésünket jelenlétükkel, ami nagyon jó hangulatban zajlott.

Március 6-án beneveztünk három gyermekcsapatot a Bozsik-programba.

Mihály Gyula szakedző 40 gyermekkel tart edzéseket. Az 5-6. osztályosok Érden területi döntőn vettek részt és ott a negyedik helyen végeztek. A szakedző a Diák-sport egyesület nevében is köszönetet mond a szülőknek a csapatok utaztatásában nyújtott segítségért és a biztatásért.

Felnőtt és ifjúsági csapataink felkészültek a tavaszi rajtra, reméljük ez a szezon is sikeres lesz. Felnőtt csapatunk március 24-én, ifjúsági csapatunk március 31-én kezd.

Schmidt Mihály  
Szigetbecse SE elnök